Le BeoSound 9000 est le dernier né des systèmes musicaux Bang & Olufsen. Il regroupe un lecteur de disques compacts tout à fait fascinant et une radio intégrée. Véritable révélation technologique, il se distingue entre autres par une finition et une qualité irréprochables.

Le système peut être installé partout où vous voulez que la musique soit présente. Il peut être posé sur une table, accroché au mur ou fixé dans une position originale, sur son pied vertical spécialement conçu. A vous de décider.

Le BeoSound 9000 symbolise une façon nouvelle d'apprécier la musique. Veuillez-vous reporter aux pages 8-9 pour réaliser à quel point il est simple à utiliser…

Mode d'emploi

Ce mode d'emploi décrit l'utilisation du BeoSound 9000. Pour chaque fonction mentionnée dans ce mode d'emploi, nous indiquons sur la gauche ou la droite de la page, les touches du panneau de commandes du BeoSound 9000 à utiliser.

Pour la plupart des fonctions, des cadres décrivent étape par étape la procédure d'utilisation avec la télécommande Beo4.

Le BeoSound 9000 peut être utilisé avec différents types d'enceintes actives Bang & Olufsen ou peut représenter le système musical d'un ensemble AV Bang & Olufsen. Ce mode d'emploi décrit les deux situations.

Note : Des instructions détaillées de mise en service et d'entretien sont données dans *le manuel de mise en service* également fourni avec le BeoSound 9000.

Conservez *le manuel de mise en service.* Vous y trouverez les instructions de nettoyage et d'entretien et il vous servira si vous décidez ultérieurement de déplacer ou de modifier votre installation BeoSound 9000.

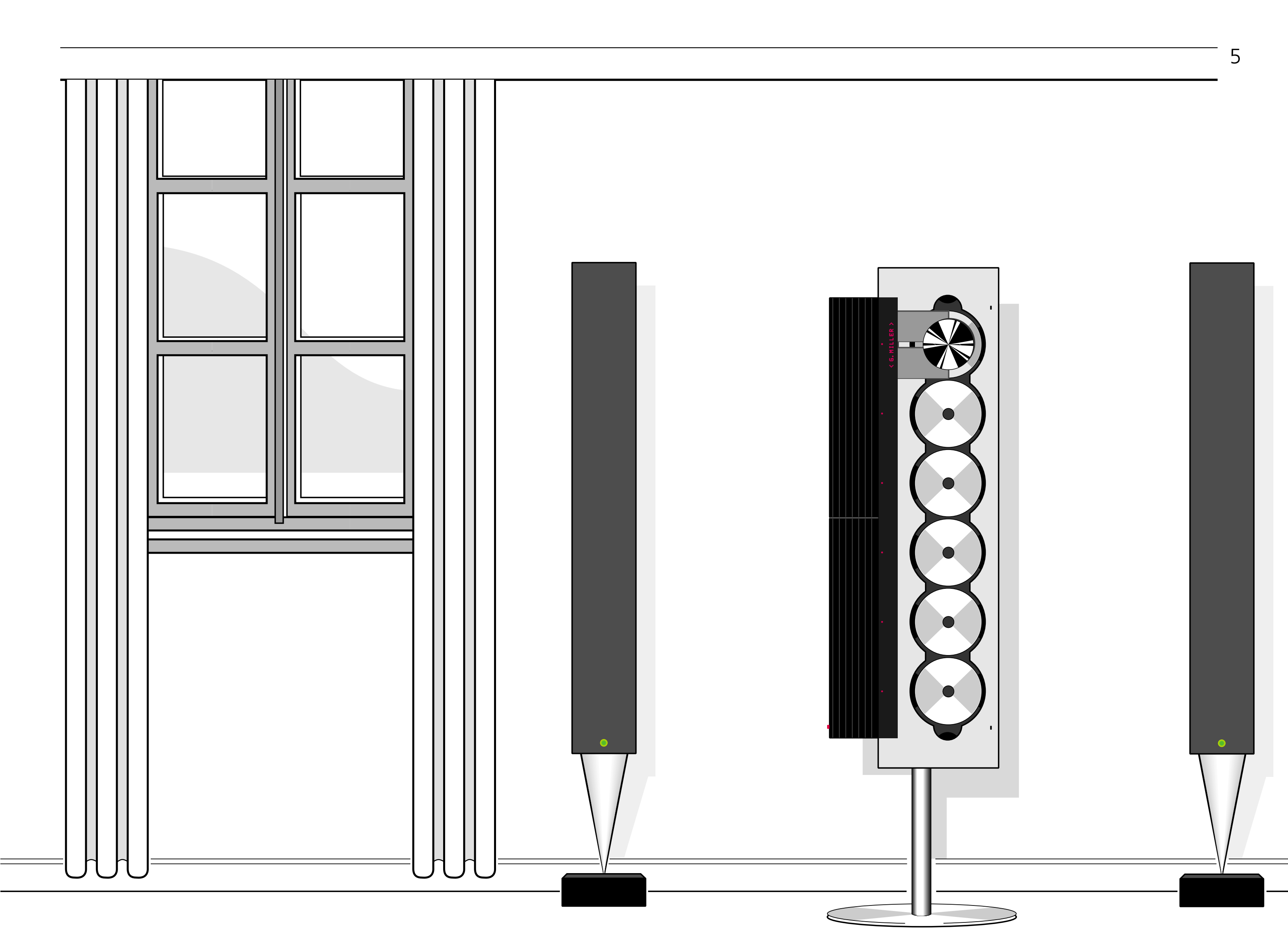
Liste exhaustive des chapitres et références de pages

Le BeoSound 9000 est doué de multiples talents, beau et efficace...

Le BeoSound 9000, véritable oeuvre d'art, s'intègrera facilement dans n'importe quelle pièce. Son principe est simple : vous entendez ce que vous voyez. Il reflète vos goûts personnels musicaux et artistiques.
Le BeoSound 9000 est original et son impact visuel est puissant.

Le BeoSound 9000 vous offre une reproduction sonore parfaite. Sa vitesse d'exécution, pour passer d'un disque à un autre, vous surprendra. Grâce à lui, vous pouvez écouter 6 disques compacts comme s'il ne s'agissait que d'un seul.

Votre BeoSound 9000 est conçu pour être contrôlé à distance à l'aide de la télécommande Beo4 ou via son panneau de commandes intégré.

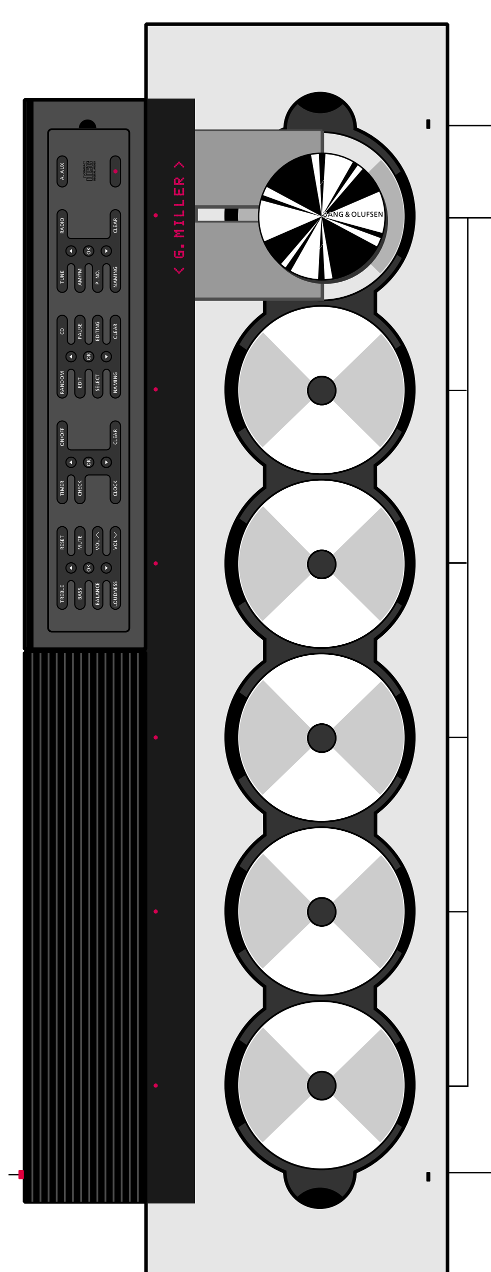

< G.MILLER >

Panneau de commandes
Que vous placiez votre BeoSound 9000 sur une table, horizontalement ou verticalement au mur ou sur un pied BeoSound 9000, vous pouvez ajuster la position du panneau de commandes afin de faciliter son utilisation.

Veuillez-vous reporter aux instructions du manuel de mise en service pour savoir comment l'orienter.

Radio
La radio du BeoSound 9000 ne devient visible que lorsque vous l'utilisez. L'afficheur s'éclaire et vous voyez s'inscrire l'information correspondant aux programmes de radio.

Interrupteur



▲ Touche de chargement
La touche LOAD est située sur la partie inférieure du BeoSound 9000.

Touche permettant de sélectionner directement un disque compact
Cette touche se trouve à côté de chacun des compartiments réservés aux 6 disques compacts, sur la partie inférieure du BeoSound 9000. Appuyez sur l'une de ces touches pour lire le disque installé dans le compartiment correspondant.

Lecteur de disques compacts
Le BeoSound 9000 compte 6 compartiments pour disques compacts. Un bras passe d'un comparti-ment à l'autre et se charge de la lecture des disques. Pour déplacer le bras, appuyez sur la touche de sélection directe correspondant au compartiment CD de votre choix.

Quand vous mettez le BeoSound en veille, le bras se place toujours à côté du panneau de comman-des et du compartiment CD numéro 1.

Si vous choisissez de placer le BeoSound 9000 verticalement, le bras se déplace vers l'extrêmité supérieure de l'appareil. Si vous choisissez de le placer horizontalement, le bras se place de lui-même à côté du panneau de commandes.

• Touche de veille
La touche de veille est située sur la partie inférieure du BeoSound 9000.

Prise casque

Fonctions générales des commandes
Les touches OK, ▲ et ▼ se retrouvent dans chacun des groupes de touches illustrés ci-dessous. Elles sont utilisées en association avec des fonctions primaires et secondaires réservées à la radio, au lecteur CD, au système de programmation et au réglage du son :

OK permet d'accepter et de mémoriser les instructions.
Les touches ▲ et ▼ servent à changer de programmes et à changer ou identifier les valeurs servant à la syntonisation de radios, les numéros de programmes, le CD, les fonctions de programmation et le réglage du son.

Fonctions CD principales et secondaires
Ces touches permettent d'accéder aux fonctions CD :
CD permet de lire un disque.
PAUSE permet de mettre la lecture d'un disque en pause.
SELECT et EDITING permettent de présélectionner la lecture de plusieurs disques ou de plusieurs plages.
RANDOM et EDIT permettent de contrôler les fonctions spécifiques de lecture au hasard et de présélection de programmes.
NAMING permet de donner des titres aux disques et aux programmes que vous concevez.
CLEAR permet d'annuler les ordres programmés.

Fonctions radio principales et secondaires
Ces touches permettent d'accéder aux fonctions radio :
RADIO permet d'écouter la radio.
TUNE, AM/FM et P. NO. permettent de syntoniser des stations de radio et de leur attribuer un numéro.
NAMING permet de donner un nom aux stations.
CLEAR permet de supprimer des stations.

Fonction de veille
Cette touche permet de mettre le BeoSound 9000 en veille.

Fonction A.AUX
Cette touche vous permet d'activer votre équipement audio auxiliaire.

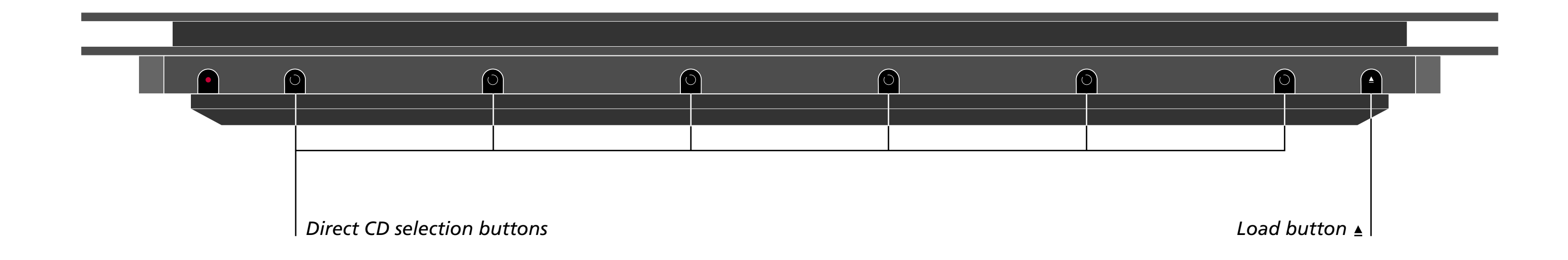


Réglages du son
Ces touches permettent d'accéder aux fonctions de réglage du son :
VOL ∧ et VOL ∨ servent à augmenter ou à diminuer le niveau de volume.
MUTE sert à mettre en sourdine les enceintes ou à rappeler le son.
TREBLE, BASS, BALANCE et LOUDNESS servent à ajuster le son des enceintes.
RESET permet de retrouver les réglages initiaux du son.

Fonction de programmation
Ces touches permettent d'accéder aux fonctions de programmation :
TIMER sert à indiquer au BeoSound 9000 quand la programmation doit démarrer et s'arrêter.
ON/OFF permet de décider à quel endroit la fonction sera exécutée et entendue.
CHECK permet de vérifier vos programmations.
CLEAR permet d'annuler vos programmations.
CLOCK permet d'ajuster ou d'afficher l'horloge intégrée.

GLENN MILLER

Afficheur
L'afficheur vous tient informé des commandes exécutées par le BeoSound 9000 et des fonctions en cours. Dans ce cas par ex., le message indique qu'il est en train de lire un programme CD intitulé GLENN MILLER.



Chargement et lecture des disques compacts

▲	Appuyez pour ouvrir la porte vitrée
▲	Appuyez à nouveau pour refermer la porte vitrée
CD	Appuyez pour lire un disque
▲ ou ▼	Utilisez ces touches pour explorer les différentes plages d'un disque
PAUSE	Appuyez pour mettre la lecture en pause
CD	Appuyez pour reprendre la lecture

Vous appuyez sur la touche LOAD pour relever la porte vitrée, ce qui vous permet d'installer vos disques compacts.

Si le bras est placé au-dessus du compartiment CD où vous voulez charger un disque, il vous suffit d'appuyer sur la touche de sélection directe qui se trouve à côté d'un autre compartiment CD pour que le bras se déplace jusqu'à celui-ci.

Appuyez sur les touches appropriées (voir la colonne de gauche) pour démarrer la lecture et explorer les plages du disque où se trouve le bras.

Si vous souhaitez explorer les plages d'un autre disque, vous pouvez soit commencer par explorer toutes les plages du disque en cours de lecture, puis continuer à appuyer sur la touche ▲ pour que le bras se déplace jusqu'au prochain compartiment CD, soit appuyer sur la touche de sélection directe située à côté du disque que vous voulez écouter.

Pour plus d'informations sur le chargement des disques, veuillez-vous reporter à la page 12 et aux pages 20-23.



Gros plan sur le panneau de commandes du BeoSound 9000...
Les touches servant à utiliser les commandes courantes sont mises en relief sur ce panneau.

Pour activer et écouter la radio

Pour activer et écouter la radio, il vous suffit d'utiliser les touches représentées dans la colonne de droite.

Vous pouvez explorer les différents programmes de radio. Dans ce cas, vous verrez sur l'afficheur la station radio que vous avez sélectionnée.

Vous verrez sur l'afficheur l'indication RADIO suivie du numéro de programme ou du nom du programme (à condition que vous lui ayez donné un nom).

Pour plus d'informations, veuillez-vous reporter aux pages 16-17...

Appuyez sur cette touche pour activer la radio



Utilisez ces touches pour explorer les programmes de radio



Réglage du volume et mise en veille

Le niveau de volume peut être augmenté ou diminué à tout moment en appuyant sur les touches VOL ∧ ou VOL ∨.

Pour éteindre le BeoSound 9000, appuyez sur la touche rouge de veille du panneau de commandes.

Appuyez pour augmenter le volume



Appuyez pour diminuer le volume



Appuyez pour mettre en veille



Utilisation du Beo4

Le lecteur de disques compacts du BeoSound 9000 peut être contrôlé à distance via la télécommande Beo4. Les différentes commandes à exécuter avec le Beo4 sont précisées tout au long de ce mode d'emploi à l'intérieur de cadres.

La télécommande Beo4 permet de contrôler toutes les fonctions principales du BeoSound 9000, telles que la mise en route de la radio ou du lecteur CD, le changement de programmes de radio, l'accès aux plages d'un ou de plusieurs CD. Elle permet aussi de sélectionner les programmes ou les CD à lire, d'ajuster les niveaux du son, de mettre en pause la lecture et enfin de mettre le système en veille.

Avec la télécommande Beo4, vous pouvez aussi sélectionner des plages spécifiques d'un disque compact, sélectionner des programmations correspondant à des disques spécifiques, rechercher un passage vers l'avant ou vers l'arrière d'un disque compact, activer les fonctions permettant de lire les plages au hasard ou un programme regroupant plusieurs plages et sélectionner un équipement auxiliaire.

Note : Pour tout savoir sur le fonctionnement du Beo4, veuillez-vous reporter au mode d'emploi du Beo4.

La télécommande Beo4 n'est pas livrée avec le BeoSound 9000. Le Beo4 est disponible en option chez votre revendeur Bang & Olufsen.

Pour pouvoir activer certaines fonctions avec le Beo4, vous devez compléter la liste des commandes du Beo4. Tout au long de ce mode d'emploi, nous vous indiquons quand cette manouevre est nécessaire. Pour plus de détails, veuillez-vous reporter au mode d'emploi du Beo4 et au chapitre **Configuration du Beo4.**

Important à savoir...
Dans chaque cadre indiquant pas à pas les commandes à émettre avec le Beo4, les indications apparaissant sur l'afficheur sont illustrées comme ceci :

CD	Touches rectangulaires correspondant par exemple aux sources, aux chiffres et au réglage du volume
▲	Touches regroupées en étoile ayant différentes fonctions
GO	Petite touche circulaire GO située au centre de "l'étoile" servant à mémoriser, accepter et exécuter des commandes
	Touches de différentes couleurs du groupe "étoile" permettant d'accéder à des fonctions spéciales
LIST	Le symbole d'une double touche LIST indique qu'il faut appuyer à plusieurs reprises sur cette touche
RANDOM	représente le message apparaissant sur l'afficheur



Chargement des disques compacts

Un disque doit toujours être chargé en ayant la face imprimée vers l'extérieur. Maintenez le disque par ses bords et insérez-le (en commençant par le haut). Pour retirer le disque, maintenez-le par ses bords et pressez-le légèrement pour le libérer.

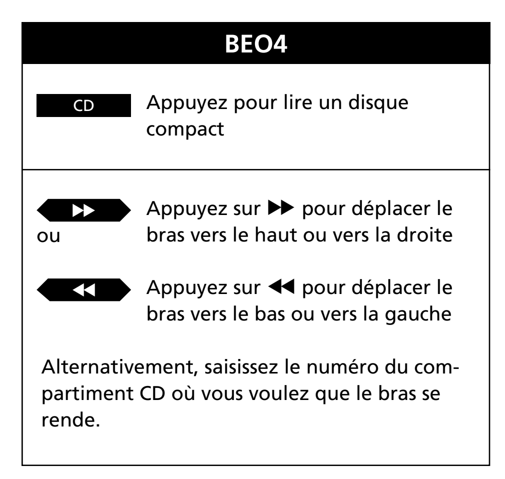
▲	Appuyez pour relever la porte vitrée
▲	Appuyez pour refermer la porte vitrée
ou	
CD	Appuyez pour rabaisser la porte vitrée et démarrer la lecture

Appuyer sur la touche de chargement permet de relever la porte vitrée. Vous pouvez alors retirer les disques des différents compartiments et installer les disques que vous voulez écouter. Installez toujours les disques avec la face imprimée tournée vers vous et pressez ensuite le disque pour l'installer.

Appuyez à nouveau sur la touche de chargement pour rabaisser la porte vitrée. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche CD pour rabaisser la porte vitrée. Dans ce cas, le disque sur lequel se trouve le bras commence à être lu immédiatement.

Le bras se place dans différentes positions qui dépendent de l'installation que vous choisissez pour votre BeoSound 9000. Pour plus d'informations à ce sujet, veuillez-vous reporter au *manuel de mise en service.*

Si la porte vitrée est ouverte et que le bras se trouve au-dessus du disque que vous voulez retirer, il vous suffit de déplacer le bras jusqu'à une autre position en appuyant sur la touche de sélection directe du disque se trouvant dans un autre compartiment.



BEO4

CD	Appuyez pour lire un disque compact
▶▶	Appuyez sur ▶▶ pour déplacer le bras vers le haut ou vers la droite
ou	
◀◀	Appuyez sur ◀◀ pour déplacer le bras vers le bas ou vers la gauche

Alternativement, saisissez le numéro du compartiment CD où vous voulez que le bras se rende.

Important à savoir…

- Le bras détecte si les compartiments que vous sélectionnez sont vides ou pas et jusqu'à ce que la porte vitrée soit à nouveau ouverte, il garde en mémoire ces informations.
- Si vous laissez la porte vitrée ouverte, elle se referme automatiquement après 5 minutes.
- Si vous laissez le BeoSound 9000 en pause ou arrêté pendant plus de 30 minutes, il se met automatiquement en veille.

Positionnement des disques compacts

En installant vos disques, vous vous créez sur le BeoSound 9000 votre programme musical personnel. Quand vous chargez vos disques, vous pouvez ajuster manuellement leurs positions de façon à ce que par exemple, le design graphique et le texte inscrit sur les disques se présente toujours à vous dans le sens qui vous convient.

Une fois que vous avez chargé un disque et que vous l'avez installé à l'intérieur de son compartiment, ajustez manuellement sa position. Puis déplacez le bras jusqu'à ce disque particulier et sélectionnez la fonction qui mémorise la position que vous avez choisie. Veuillez-vous reporter à la procédure décrite dans la colonne de droite de cette page.

Si vous mémorisez une position pour chaque disque, le BeoSound 9000 se souvient de ces positions. Peu importe alors le nombre de fois où vous retirez et rechargez les disques, ils reprennent les positions mémorisées à chaque fois qu'ils s'arrètent de tourner.*

Si vous souhaitez modifier ou annuler les positions de vos disques pendant qu'ils sont encore en fonction de positionnement, appuyez sur la touche CLEAR au lieu d'appuyer sur la touche OK pour annuler la position précedem-ment choisie.

* Note : Certains disques ne contiennent pas l'information qui permet au BeoSound 9000 de mémoriser la position des disques. Il peut de ce fait arriver que la position que vous essayez de mémoriser pour un disque ne soit pas enregistrée par le BeoSound 9000. Ceci ne vous empèchera pas de lire le disque concerné.

Chargez et ajustez manuellement le disque...

Puis appuyez sur la touche de sélection directe correspondant à ce disque pour déplacer le bras jusqu'à lui...

puis

Appuyez pour accéder à la fonction de positionnement du disque — SELECT puis SELECT

puis

Appuyez pour mémoriser la position de ce disque — OK

Répétez cette procédure pour chaque disque que vous avez chargé...

Si vous souhaitez oublier la position d'un disque, déplacez le bras jusqu'au disque en question...

Appuyez pour accéder à la fonction de positionnement pour supprimer la mémorisation de la position — SELECT puis SELECT

puis

Appuyez pour annuler la position — CLEAR

Lecture d'un disque compact

CD	Appuyez sur cette touche pour lire un disque compact
▲	Appuyez pour lire la prochaine plage du disque
ou	
▼	Appuyez une fois pour lire à nouveau la même plage ou appuyez deux fois pour lire la plage précédente
PAUSE	Appuyez pour mettre la lecture en pause
CD	Appuyez pour redémarrer la lecture
VOL ∧	Appuyez pour augmenter le volume
ou	
VOL ∨	Appuyez pour diminuer le volume
MUTE	Appuyez pour mettre les enceintes en sourdine Appuyez à nouveau pour rappeler le son
•	Appuyez pour mettre en veille

Quand vous appuyez sur la touche CD du panneau de commandes, le disque sur lequel se trouve le bras commence à être lu. Vous pouvez aussi démarrer la lecture en appuyant sur la touche OK du groupe de touches réservé au lecteur CD.

Si vous voulez lire un disque spécifique, il vous suffit d'appuyer sur la touche de sélection directe qui se trouve à côté du compartiment du disque. Le bras se déplace alors jusqu'au disque que vous avez choisi et la lecture démarre.

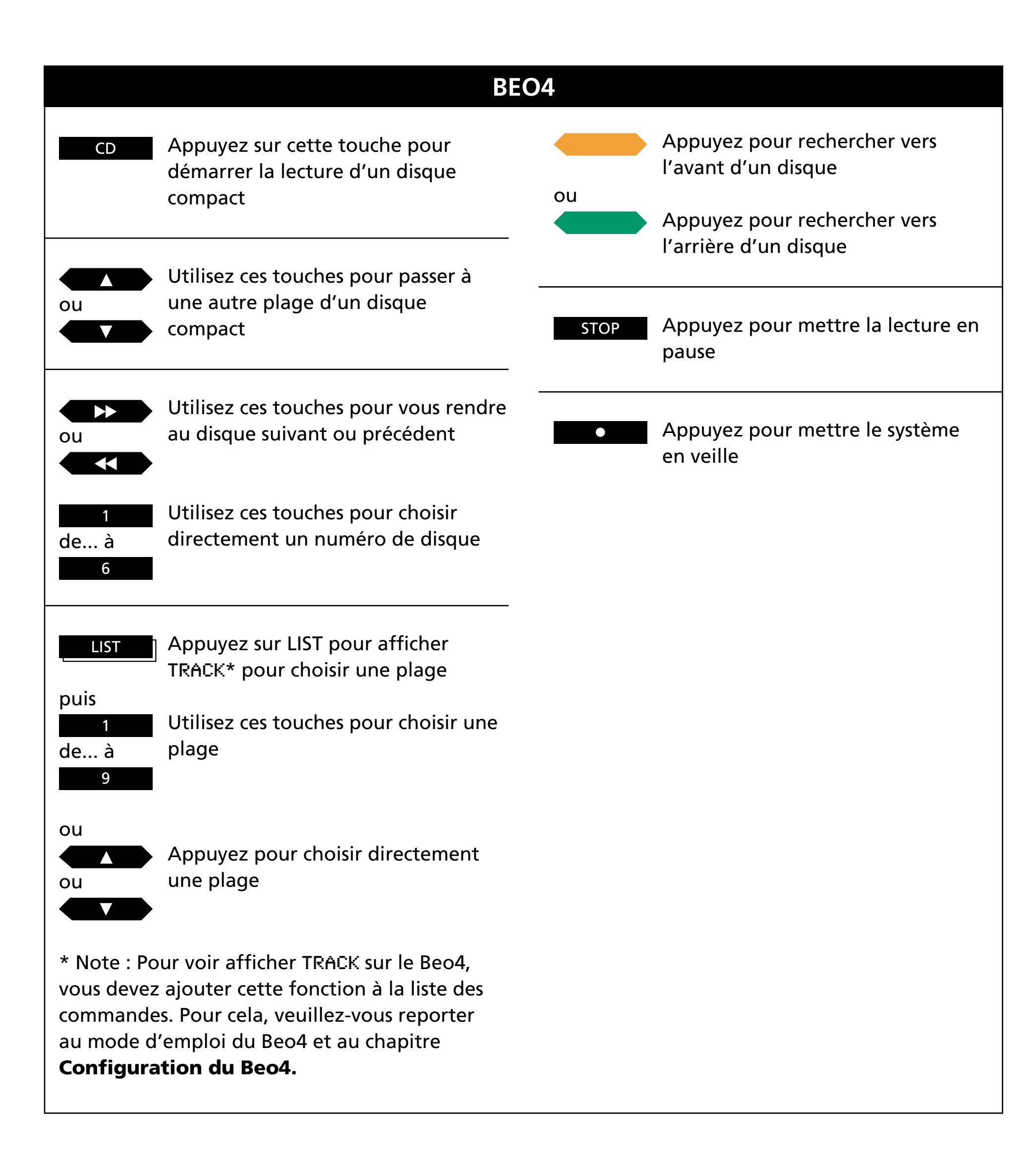
Pendant qu'un disque est lu, vous pouvez explorer ses plages en appuyant sur les touches ▲ et ▼. Si vous appuyez sur la touche ▲ une fois que vous avez exploré toutes les plages d'un disque compact, vous démarrez la lecture de la première plage du disque suivant. Vous pouvez alors explorer les plages de ce disque.

Une fois la lecture du premier disque terminée, le bras se déplace automatiquement jusqu'au prochain disque chargé et démarre la lecture de ce dernier.

Après 12 heures de lecture ininterrompue, le BeoSound 9000 s'arrête. Si vous choisissez d'écouter une autre source, le lecteur de disques compacts s'arrête automatiquement.

Important à savoir…
Quand vous utilisez le lecteur CD du BeoSound 9000, un petit voyant rouge s'éclaire à côté des compartiments CD où des disques ont été chargés.

Si vous choisissez par exemple de lire une succession de disques, seuls les témoins lumineux se trouvant à côté des disques que vous avez sélectionnés seront éclairés et ce même si vous avez chargé six disques.


BEO4
CD
Appuyez sur cette touche pour démarrer la lecture d'un disque compact
▲
ou
▼
Utilisez ces touches pour passer à une autre plage d'un disque compact
▶▶
ou
◀◀
Utilisez ces touches pour vous rendre au disque suivant ou précédent
1
de... à
6
Utilisez ces touches pour choisir directement un numéro de disque
LIST
Appuyez sur LIST pour afficher TRACK* pour choisir une plage
puis
1
de... à
9
Utilisez ces touches pour choisir une plage
ou
▲
ou
▼
Appuyez pour choisir directement une plage
* Note : Pour voir afficher TRACK sur le Beo4, vous devez ajouter cette fonction à la liste des commandes. Pour cela, veuillez-vous reporter au mode d'emploi du Beo4 et au chapitre Configuration du Beo4.
Appuyez pour rechercher vers l'avant d'un disque
ou
Appuyez pour rechercher vers l'arrière d'un disque
STOP
Appuyez pour mettre la lecture en pause
●
Appuyez pour mettre le système en veille

Sélection du mode d'affichage

CD — Appuyez pour lire un disque compact

OK — Appuyez à plusieurs reprises pour modifier le message correspondant au disque

L'afficheur peut vous fournir trois types d'informations relatifs au disque en cours de lecture :

- Le nom*
- Le numéro du disque et de la plage
- Le numéo du disque et le temps écoulé

Pour passer d'un mode d'affichage à un autre, vous devez appuyer sur la touche OK à plusieurs reprises pendant que le disque est en train d'être lu.

Le mode d'affichage du lecteur de disques compacts reste activé et il ne disparaît que temporairement quand vous activez une autre fonction à partir du panneau de commandes du BeoSound 9000. Le message accompagnant cette commande apparaît alors sur l'afficheur pendant une période brève.

*Note : Vous devez au préalable donner un nom au disque pour que celui-ci puisse s'afficher sur l'écran. Pour plus d'informations sur cette fonction, veuillez-vous reporter à la page 21.

GLENN MILLER

Nom du disque

CD 3 10

Numéros du disque et de la plage

CD 3 2:35

Numéro du disque et temps écoulé en minutes et en secondes de la plage en cours de lecture

Sélectionner une succession de disques

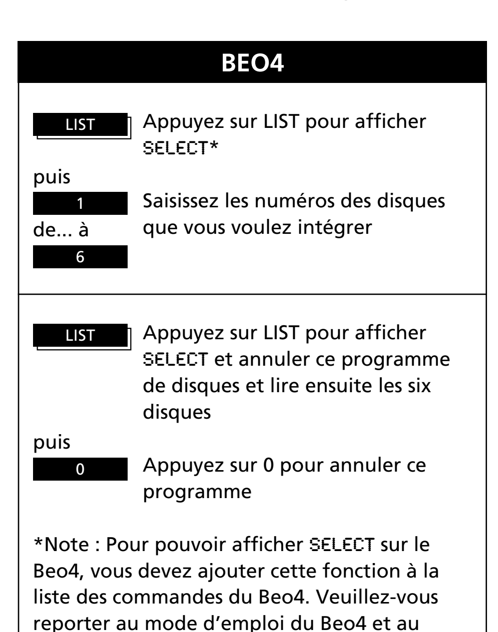
Vous pouvez demander au BeoSound 9000 de lire vos disques favoris dans un ordre particulier. Chaque fois qu'un disque est associé à une programmation, le voyant rouge situé à côté du compartiment du disque s'allume.

Les disques que vous avez choisis sont lus dans un ordre numérique. Cette programmation de disques peut être lue sans interruption pendant 12 heures à moins que vous ne mettiez votre BeoSound 9000 en veille.

Si vous le souhaitez, vous avez la possibilité "d'ignorer" la programmation choisie pour écouter un disque ne faisant pas partie de ce programme. Il vous suffit dans ce cas d'appuyer sur la touche de sélection directe située à côté du disque que vous voulez écouter et la lecture démarre immédiatement.

Vous pouvez aussi choisir d'ignorer un disque déjà associé à un programme, mais uniquement si vous êtes encore en option SELECT*. Dans ce cas, appuyez directement sur la touche de sélection directe située à côté du disque déjà inclus.

*Note : L'option SELECT est active pendant 25 secondes à partir du moment où vous avez appuyé sur SELECT. Si vous appuyez sur une touche de sélection directe après que l'option SELECT a pris fin, le disque que vous avez choisi commence à être lu immédiatement et votre programme n'est pas pris en compte. Une fois la lecture terminée, le BeoSound 9000 lit le programme de disques choisi initialement.



BEO4

LIST — Appuyez sur LIST pour afficher SELECT*

puis

1 — Saisissez les numéros des disques que vous voulez intégrer

de... à

6

LIST — Appuyez sur LIST pour afficher SELECT et annuler ce programme de disques et lire ensuite les six disques

puis

0 — Appuyez sur 0 pour annuler ce programme

*Note : Pour pouvoir afficher SELECT sur le Beo4, vous devez ajouter cette fonction à la liste des commandes du Beo4. Veuillez-vous reporter au mode d'emploi du Beo4 et au chapitre **Configuration du Beo4.**

Appuyez sur cette touche pour démarrer la lecture d'un disque — CD

Appuyez sur SELECT et SELECT DISC l'afficheur — SELECT

Appuyez sur les touches de sélection directe des disques que vous voulez inclure...

Appuyez sur SELECT pour annuler un programme de lecture et lire les six disques — SELECT

puis

Appuyez pour annuler le programme de lecture — CLEAR

Lire des disques et des plages dans un ordre laissé au hasard

CD Appuyez pour démarrer la lecture d'un disque

puis
RANDOM Appuyez pour afficher RANDOM ON et activer la fonction de lecture au hasard

RANDOM Appuyez deux fois pour afficher RANDOM OFF et annuler la fonction de lecture au hasard

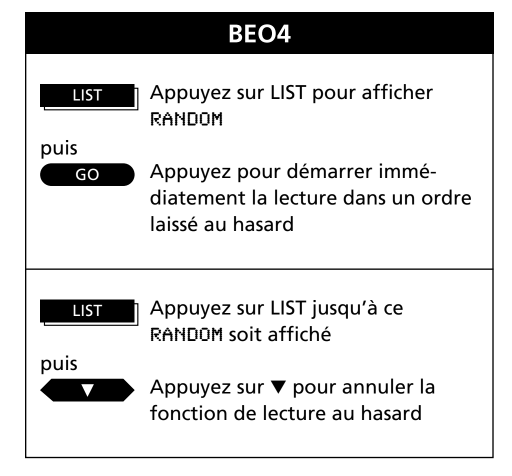
Cette fonction permet de lire au hasard des disques ou des plages d'un disque. Des disques sélectionnés et des séries de plages peuvent aussi être lus dans un ordre laissé au hasard.

Si vous lisez plusieurs fois les mêmes disques ou les mêmes séries de plages, vous découvrirez qu'ils sont lus dans un ordre différent à chaque écoute.

Vous pouvez choisir de combiner la fonction RANDOM et la fonction EDIT pour lire vos plages préférées dans un ordre laissé au hasard.Dans ce cas, vous devez activer les fonctions l'une après l'autre. Vous pouvez aussi combiner ces deux fonctions avec SELECT, pour par exemple, lire uniquement vos plages favorites extraites de deux disques lus au hasard.

Veuillez-vous reporter aux chapitres **Programmer la lecture d'une série de plages d'un même disque** et **Lecture d'une succession de disques édités** aux pages 19-20 où nous expliquons les détails de la fonction EDIT. Pour ce qui concerne les disques choisis, veuillez-vous reporter au chapitre **Sélectionner une succession de disques** à la page 17.

Note : Si vous annulez la fonction de lecture au hasard pendant la lecture d'un disque, toutes les plages situées au-delà du numéro de plage en cours de lecture sont lues dans un ordre chronologique et ce, même si elles ont déjà été lues quand la fonction de lecture au hasard était activée. La fonction reste activée (ON) jusqu'à ce que vous l'annuliez (même si l'appareil est en veille).



Programmer la lecture d'une série de plages d'un même disque

Vous pouvez programmer le BeoSound 9000 pour qu'il lise les plages que vous préférez sur un disque.

Dans ce cas, vous commencez par scanner le disque que vous souhaitez éditer. Vous entendez les 15 premières secondes de chaque plage du disque. Sur l'écran, le numéro de plage que vous écoutez apparaît.

Pendant ces 15 secondes, vous devez choisir d'inclure cette plage particulière dans votre programme en appuyant sur la touche ▲ ou de l'exclure en appuyant sur la touche ▼. Dès que vous avez choisi la touche ▲ ou la touche ▼, la plage suivante du disque démarre.*

Répétez cette procédure jusqu'à ce que vous ayez choisi toutes vos plages favorites et que votre programme soit complet. Vous avez maintenant composé votre propre programme de plages (d'un disque).

* Note : Si pendant les 15 secondes de lecture, vous n'avez pas choisi d'inclure ou d'exclure une plage, le lecteur inclut automatiquement la plage. Si vous choisissez de quitter EDITING avant d'avoir scanné, accepté ou exclu toutes les plages d'un disque, les plages restantes sont considérées comme exclues de la programmation de plages.

Le BeoSound 9000 mémorise les séries de plages que vous avez choisies. Si vous voulez pouvoir les réécouter la prochaine fois que vous chargerez ce disque particulier, vous devez utiliser la fonction d'édition qui vous permet de lire vos séries de plages mémorisées. Si vous ne sélectionnez pas cette fonction, le disque sera lu dans son intégralité. Pour plus de détails, voir le chapitre **Lecture d'une succession de disques édités** à la page suivante.

S'il vous arrive de faire une erreur ou de changer d'avis pendant que vous choisissez vos plages, il vous suffit d'appuyer sur la touche EDITING et de recommencer.

Important à savoir…
Si vous avez déjà donné un nom à vos disques et à un grand nombre de séries de plages appartenant à des disques individuels et qu'au total 200 disques sont concernés, l'afficheur indique CD LIST FULL – (liste CD complète). Vous devez dans ce cas supprimer certaines programmations de la liste pour pouvoir en saisir de nouvelles. (Voir comment procéder à la page 22).

Appuyez pour lire un disque compact



Appuyez pour scanner le disque
EDITING? apparaît sur l'afficheur



puis

Appuyez pour démarrer l'échantillonnage des plages



Appuyez sur cette touche pour associer un numéro de plage à la série



ou

Appuyez pour exclure un numéro de plage du programme



EDITING OK apparaît sur l'afficheur une fois que vous avez inclu ou exclu la dernière plage…

puis

Appuyez pour accepter le programme de plages telle qu'il a été constitué



Pour annuler un programme de plages…

Choisissez le disque pour lequel pour souhaitez annuler le programme de plages
puis
Appuyez pour accéder à l'option de programmation

EDITING

puis
Appuyez pour annuler entièrement la série de plages



CD — Appuyez pour démarrer le lecture d'un disque

puis

EDIT — Appuyez pour afficher EDIT ON et démarrer la lecture d'un programme

---

EDIT — Appuyez deux fois pour lire complètement un disque et annuler la fonction EDIT – EDIT OFF apparaît sur l'afficheur

Lecture d'une succession de disques édités

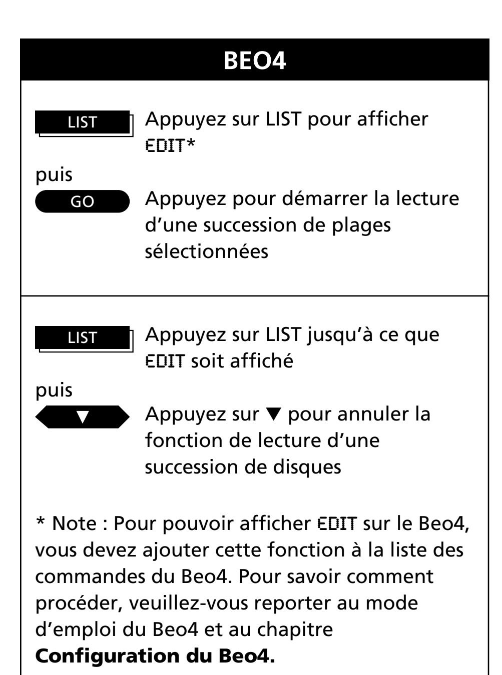
La fonction d'édition vous permet de lire des séries de plages choisies sur des disques individuels. Le BeoSound 9000 mémorise les séries que vous avez choisies, pour vous permettre de les écouter autant de fois que vous voulez.

Il vous suffit d'appuyer sur EDIT une fois que vous avez chargé les disques pour écouter les plages que vous avez sélectionnées sur ces disques compacts.

Vous pouvez aussi combiner cette fonction avec la fonction RANDOM (lecture au hasard) pour lire vos sélections de plages favorites dans un ordre laissé au hasard.

Pour plus d'informations sur la façon de combiner EDIT et RANDOM, veuillez-vous reporter au chapitre **Lecture de disques et de plages dans un ordre laissé au hasard** à la page 18.

Important à savoir...
Si vous annulez la fonction d'édition pendant la lecture d'un disque édité, toutes les plages situées au-delà du numéro de plage en cours de lecture seront lues. La fonction EDIT reste activée (ON) jusqu'à ce que vous l'annuliez (même si l'appareil est en veille).



Donner des noms aux disques

Vous avez la possibilité d'attribuer un nom court de votre choix aux disques de votre collection et aux séries de plages que vous avez programmées à partir de disques individuels.

Vous pouvez donner des noms aux disques au moment où leur lecture démarre. Si vous avez déjà saisi un nom, il apparaît sur l'afficheur du BeoSound 9000.

Vous "écrivez" le nom de votre disque ou celui attribué à la série de plages du disque en appuyant sur les touches ▲ ou ▼ et sur la touche OK. Suivez cette procédure jusqu'à ce que vous ayez choisi le dernier caractère, puis mémorisez ce nom.

Note : Si vous faites une erreur ou que vous changez d'avis pendant que vous donnez un nom à un disque ou à une série de plages, il vous suffit d'appuyer à nouveau sur la touche NAMING et de recommencer ou d'appuyer sur CLEAR pour annuler la saisie.

GLENN MILLER

ou

SUMMER 1995

Le nom peut regrouper un maximum de 12 caractères (y compris des chiffres). Si vous n'avez pas donné de nom au disque, le numéro de plage, la durée de la plage ou le temps écoulé apparaissent à la place du nom sur l'afficheur. Le BeoSound 9000 vous permet de pouvoir mémoriser 200 noms correspondant aux disques et/ou aux séries de plages de disques.

Appuyez pour lire un disque	CD
	puis
Appuyez pour accéder à la fonction de titrage	NAMING
	puis
Utilisez ces touches pour révéler les caractères ou les chiffres un par un	▲
	ou
	▼
	puis
Appuyez pour passer à la position suivante de caractère	OK
	puis
Appuyez pour mémoriser le titre donné	OK

Appuyez sur cette touche pendant que vous titrez le disque ou la série de plages pour mémoriser automatiquement le nom et quitter la fonction d'attribution de nom	CD

Pour supprimer un nom, suivez cette procédure...

Appuyez pour accéder à la fonction de titrage	NAMING
	puis
Appuyez pour supprimer le nom donné	CLEAR
puis,	
Appuyez pour reprendre l'utilisation normale de la source	CD

Liste des disques

CD

Appuyez pour écouter un disque compact



Appuyez pour accéder à la liste des noms. CD LIST apparaît brièvement, puis c'est le nom du disque en cours de lecture qui apparaît



Utilisez ces touches pour lister les noms un à un et consulter des noms se trouvant ailleurs dans la liste



Appuyez pour effacer un nom pendant qu'il est affiché



Appuyez pour reprendre l'utilisation normale de la source

Tous les disques auxquels vous avez donné un nom ou pour lesquels vous avez programmé des séries de plages peuvent être affichés un par un sans même que vous ayez à charger ces disques.

Cette liste vous sera utile quand par exemple, vous voudrez consulter rapidement tous les disques que vous avez insérés dans la liste.

Si un disque n'a pas reçu de titre mais qu'une série de ses plages a été mémorisée, elle figure sur la liste des disques, par exemple DISC 3 qui correspond au numéro qui lui a été attribué dans la liste. Un disque peut toutefois correspondre à la fois à un nom et à des séries programmées. Dans ce cas, seul le nom apparaît.

Vous pouvez supprimer une information de la liste des CD pendant que vous la parcourez. Si vous choisissez d'effacer l'information correspondant à un disque, vous effacez le nom donné à ce disque particulier, de même que celui donné à la série de plages et la position programmée pour ce disque.

CD LIST FULL

Si vous essayez de donner un nom ou de programmer des séries de plages concernant plus de 200 disques, l'afficheur indique CD LIST FULL – (liste complète) et vous devez supprimer un nom avant de pouvoir en saisir un autre.

Note : Si le bras se trouve sur un disque qui porte un nom ou que le disque a été édité, le nom ou le numéro de ce disque apparaissent sur l'afficheur quand vous accédez à la liste. Si le disque se trouvant sous le bras est inconnu, la liste de disques apparaît sur l'afficheur et vous devez appuyer sur les touches ▲ ou ▼ pour afficher un nom ou un numéro.

Note : Pour pouvoir recevoir correctement les stations de radio accessibles dans votre région, des antennes FM et AM doivent être raccordées au BeoSound 9000. Pour tout savoir sur les branchements d'antennes, veuillez-vous reporter au *manuel de mise en service.*

Présélection des stations de radio

RADIO — Appuyez sur cette touche pour activer la radio

TUNE — Appuyez pour accéder à la fonction de syntonisation

AM/FM — Appuyez pour sélectionner AM ou FM, passer d'une rubrique à l'autre, vérifier l'indication de l'afficheur

puis

▲ ou ▼ — Utilisez ces touches pour rechercher une station de radio vers le haut ou vers le bas de la bande de fréquences

puis

OK — Appuyez pour accepter la station que vous avez trouvée

P. NO. — Appuyez pour modifier le numéro de programme affiché

puis

▲ ou ▼ — Appuyez pour sélectionner un numéro de programme (vers le haut ou vers le bas)

puis

OK — Appuyez pour mémoriser votre nouveau programme de radio. STORED apparaît sur l'afficheur

Pour pouvoir utiliser la radio, vous devez commencer par syntoniser les stations de radio que vous voulez présélectionner, puis les mémoriser sur des numéros de programmes de votre choix.*

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 60 stations de radio, et si vous voulez, vous pouvez leur attribuer un nom court de votre choix.

Pour démarrer la syntonisation des stations de radio, appuyez sur la touche TUNE. Une fois que vous avez appuyé sur TUNE, la présélection d'une station de radio revient à avoir une conversation avec l'afficheur du BeoSound 9000.

L'afficheur vous indique les commandes à exécuter. Pour révéler des options différentes de celles figurant déjà sur l'afficheur, appuyez sur les touches ▲ ou ▼. Appuyez sur la touche OK pour accepter toute information figurant sur l'afficheur.

La procédure de syntonisation se fait en cinq étapes (voir les explications complémentaires dans la colonne de droite)...

* Note : Vous pouvez changer le numéro correspondant à votre station de radio à tout moment, même si vous n'êtes pas dans la procédure de syntonisation. Il vous suffit d'appuyer sur P. NO. pour changer un numéro et de suivre la procédure indiquée dans la colonne de gauche. Vous pouvez aussi donner un nom court de votre choix à une station de radio. Pour plus de détails, veuillez-vous reporter à la page 27.

1. Appuyez sur TUNE pour démarrer la syntonisation
2. Sélectionnez la bande sur laquelle vous voulez rechercher des stations de radio – AM ou FM.
3. Cherchez une station de radio en appuyant sur ▲ ou sur ▼. La recherche s'arrête à la première station produisant un signal acceptable. S'il ne s'agit pas de la station que vous voulez, il vous suffit d'appuyer sur ▲ ou sur ▼ pour continuer la recherche.
4. Une fois que vous avez trouvée la station, vous devez la mémoriser sur un numéro de programme individuel. L'afficheur vous indique automatiquement un numéro libre, mais vous pouvez sélectionner le numéro de votre choix. Si la station que vous avez trouvée est déjà préprogrammée, le numéro de programme où la station a été mémorisée apparaît sur l'afficheur.
5. Enfin, vous devez mémoriser votre nouveau programme de radio en même temps que l'information lui correspondant.

Note : Si une station nécessite un accord fin ou que vous souhaitez passer du son mono au son stéréo, veuillez-vous reporter à la page 26.

Annulation des présélections…
Si vous voulez supprimer l'une de vos présélections radio, vous pouvez le faire via la touche CLEAR. Nous vous indiquons comment procéder dans la colonne de droite…

Quand le numéro de programme a été supprimé. CLEARED apparaît sur l'afficheur.

Appuyez pour activer la radio — RADIO

Utilisez ces touches pour rechercher un numéro de programme



Appuyez pour supprimer le programme



puis

Appuyez pour confirmer l'annulation du programme radio — OK

Utilisez cette liste pour répertorier vos présélections radio :

1	21	41
2	22	42
3	23	43
4	24	44
5	25	45
6	26	46
7	27	47
8	28	48
9	29	49
10	30	50
11	31	51
12	32	52
13	33	53
14	34	54
15	35	55
16	36	56
17	37	57
18	38	58
19	39	59
20	40	60

Accord fin d'une station de radio

RADIO Appuyez pour accéder au programme de radio que vous voulez accorder

TUNE puis TUNE Appuyez pour démarrer la fonction d'accord fin

▲ ou ▼ Utilisez ces touches pour accorder cette station sur une fréquence plus haute ou plus basse

puis OK Appuyez pour accepter votre programme accordé

puis OK Appuyez à nouveau pour mémoriser le programme et le numéro de programme

Si la station de radio n'est pas parfaitement audible, c'est peut-être parce qu'elle nécessite un accord fin.

La fonction d'accord fin vous permet de vous déplacer doucement dans les fréquences ou de déplacer légèrement une station pour éviter les bruits de réception.

Il vous suffit de suivre les instructions données dans la colonne de gauche et d'écouter attentivement pendant que vous faites l'ajustement...

Une fois que vous avez accordé votre programme, vous pouvez si vous le souhaitez choisir un numéro différent pour cette station de radio avant de la mémoriser. Pour plus d'informations, veuillez-vous reporter au chapitre **Présélection des stations de radio** à la page 24.

Réception mono/stéréo

RADIO Appuyez pour accéder au programme de radio recherché

TUNE puis TUNE puis TUNE Appuyez pour choisir MONO ou STEREO

puis ▲ ou ▼ Appuyez pour passer de mono en stéréo

OK Appuyez pour mémoriser votre nouveau réglage sur le numéro de programme

Si vous avez syntonisé une station FM diffusant un signal stéréo, ce signal sera mémorisé en même temps que le programme radio.

Votre BeoSound 9000 sélectionne automatiquement le son mono si le signal stéréo n'est pas suffisamment puissant pour produire un son stéréo acceptable.

Vous pouvez cependant ignorer cette fonction automatique si vous le souhaitez et sélectionner manuellement mono. Nous vous indiquons comment procéder dans la colonne de gauche de cette page.

STEREO?

MONO?

Le choix correspondant à cette option est indiqué sur l'afficheur – son stéréo ou mono

Donner des noms aux programmes de radio

Vous pouvez donner des noms de votre choix aux programmes radio que vous mémorisez.

Cette fonction vous aidera à mémoriser un programme par son numéro et par son nom. Quand vous écoutez un programme radio, son nom apparaît sur l'afficheur.

Une fois que vous avez terminé "d'écrire" le nom, vous le mémorisez. Il apparaît ensuite à chaque fois que vous choisissez à nouveau ce programme.

S'il vous arrive de faire une erreur ou de changer d'avis pendant que vous donnez un nom à une station de radio, il vous suffit d'appuyer à nouveau sur la touche NAMING et de recommencer.

Si vous voulez supprimer le nom après l'avoir saisi, appuyez sur CLEAR au lieu d'appuyer sur OK et le nom saisi disparaît.

BBC RADIO1

ROCK CHANNEL

Le nom peut regrouper 12 caractères au maximum (y compris des chiffres)

Si vous avez quitté la fonction de titrage et que vous voulez effacer un nom, il vous suffit d'appuyer à nouveau sur NAMING, puis sur CLEAR pour effacer le nom en question. Appuyez sur RADIO pour quitter la fonction de titrage et le nom disparaît.

Si vous ne donnez pas de noms à vos programmes, le nom officiel de la station apparaît à condition qu'il soit transmis par la station radio *.

* Note : Un nom de station radio ne peut être transmis que si votre BeoSound 9000 est équipé du système RDS.

Appuyez pour accéder au programme radio auquel vous voulez donner un nom — RADIO

Appuyez pour démarrer la fonction de titrage. La première des douze positions de caractères clignote, indiquant que vous pouvez commencer à "écrire" un nom — NAMING

Appuyez pour révéler les caractères un par un — ▲

ou

Appuyez pour révéler les caractères précedemment présentés — ▼

puis

Appuyez pour passer à la position de caractère suivante — OK

puis

Appuyez pour mémoriser le nom de la station de radio — OK

NAMING OK apparaît sur l'écran

ou

Appuyez pour mémoriser le nom et quitter la fonction de titrage — RADIO

Vous pouvez appuyer sur RADIO à tout moment pour mémoriser le nom et quitter la fonction de titrage

---

Pour effacer un nom...

Appuyez pour accéder à la fonction de titrage — NAMING

puis

Appuyez pour supprimer le nom — CLEAR

Ecoute des stations de radio

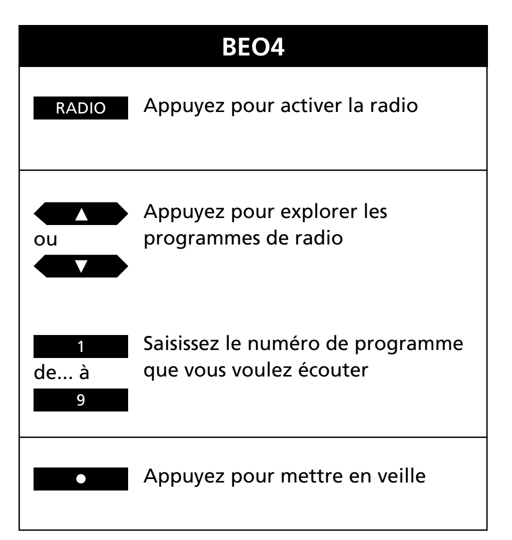
RADIO	Appuyez pour activer la radio
▲ ou ▼	Utilisez ces touches pour explorer les programmes de radio
•	Appuyez pour mettre en veille

Pour activer la radio, il vous suffit d'appuyer sur la touche RADIO. Le programme que vous avez écouté en dernier lieu démarre et il est indiqué sur l'afficheur.

Si vous avez donné un nom à une station de radio, l'afficheur indique ce nom.

Pour explorer les différents programmes, utilisez les touches ▲ ou ▼. Si vous maintenez la touche ▲ ou ▼ enfoncée, vous explorez rapidement et en continu les programmes.

Si vous sélectionnez une autre source, la radio se met en veille automatiquement. Pour mettre en veille le système complet, appuyez sur la touche de veille.



Sélection des modes d'affichage

L'afficheur peut vous donner quatre types d'informations relatifs au programme radio que vous écoutez :

- Nom de programme ou nom RDS*
- Texte d'information radio*
- Numéro du programme
- Fréquence radio

Pour passer d'un mode d'affichage à un autre, appuyez à plusieurs reprises sur la touche OK pendant que vous entendez le programme radio concerné.

Le mode d'affichage sélectionné reste activé sur le BeoSound 9000 jusqu'à ce que vous en choisissiez un autre (illustrés sur la droite de cette page). Le message écran, c'est-à-dire par exemple le nom du programme dis-paraît temporairement quand vous choisissez par ex. d'explorer les autres programmes de radio, puis le message correspondant apparaît sur l'afficheur.

Alternativement, le texte correspondant à la radio indique le nom du programme ou l'information radio.

* Note : Le RDS est un système qui permet à une station de radio de transmettre son nom ou d'autres types d'informations radio. Pour plus d'informations sur le RDS, veuillez-vous reporter à la page 27.

CLASSIC

Indication du nom du programme

NEWS/INFO

Texte d'information radio

RADIO 5

Indication du numéro de programme

P5 FM 89.9

Indication de la fréquence radio

Appuyez pour écouter la radio — RADIO

Appuyez à plusieurs reprises pour choisir le mode d'affichage — OK

NOTES

TIMER

Appuyez pour démarrer une programmation

puis
▲
ou
▼

Utilisez ces touches pour choisir une source pour votre programmation ou une programmation de mise en veille

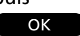
puis


Appuyez pour accepter la programmation

Puis programmez le moment où vous voulez que la programmation démarre et s'arrête...



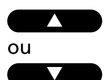
Utilisez successivement ces touches jusqu'à ce que vous trouviez l'heure précise de démarrage de la programmation

puis


Appuyez pour accepter l'heure de démarrage

Répétez la procédure avec les touches ▲ ou ▼ et OK pour programmer l'heure exacte à laquelle vous voulez que la programmation s'arrête

Pour programmer une programmation qui n'aura lieu qu'une fois SINGLE DATE...



Utilisez ces touches pour afficher la date à laquelle vous voulez réaliser une programmation

puis


Appuyez pour accepter les données sélectionnées

puis


Appuyez pour mémoriser votre programmation et reprendre le contrôle normal des sources

Veuillez-vous reporter à la page suivante pour réaliser une programmation qui concerne plusieurs jours DAYS...

Programmations horaires

Vous pouvez programmer votre BeoSound 9000 pour qu'il démarre et s'arrête à une heure précise, du ou des jours de la semaine, sans que vous ayez besoin d'être là pour contrôler le processus.

- La fonction *Timer Play* vous permet par exemple, de vous réveiller le matin au son de votre radio ou de votre CD favori*.

- La fonction *Timer Stand-by* vous permet elle de programmer le BeoSound 9000 pour qu'il se mette en veille automatiquement, par exemple quand vous partez travailler le matin.

Une fois que vous avez appuyé sur la touche TIMER, saisir une nouvelle programmation est un jeu d'enfant...

Le BeoSound 9000 peut mémoriser jusqu'à 15 programmations uniques ou qui se reproduisent au cours de la semaine (veuilez-vous reporter à la page suivante à la rubrique **"How often ?"**).

* Note : Quand vous sélectionnez RADIO, TV ou SAT, vous devez ensuite choisir le programme que vous voulez programmer. Vous ne pouvez choisir que des programmes de RADIO déjà mémorisés. Quand vous sélectionnez un programme RADIO, c'est le programme écouté en dernier lieu qui est sélectionné. Quand vous sélectionnez TV et SAT, c'est le programme 1 qui apparaît en première option.

S'il vous arrive de changer d'avis pendant que vous programmez, il vous suffit d'appuyer sur une touche de source, CD ou radio, pour quitter la fonction de programmation. Si pendant que vous saisissez une programmation, vous appuyez sur la touche CHECK, vous reculez d'une étape dans la séquence de programmation.

Note : Une fois que TIMER STORED est affiché, vous ne pouvez plus faire marche arrière. Si vous appuyez sur CHECK à ce moment là, vous démarrez la fonction de vérification. Voir la page 34 pour savoir comment vérifier ou annuler une programmation.

Important à savoir...
- Le BeoSound 9000 intègre une horloge comptant 24 heures. De ce fait, l'afficheur indiquera par exemple 14:45. Pour que les programmations puissent être exécutées correctement, l'horloge doit être à l'heure (voir la page 36).
- Dans le cas d'une programmation de mise en veille du système, le BeoSound 9000 doit être informé de l'heure à laquelle vous voulez qu'il s'arrête de fonctionner et des jours concernés, SINGLE DATE ou DAYS, c'est-à-dire une date unique ou plusieurs jours de la semaine. Dès que vous choisissez l'option de programmation de mise en veille, un message vous demande de choisir une heure d'arrêt.

1

SINGLE DATE

Si vous voulez saisir une programmation de lecture ou de mise en veille qui n'aura lieu qu'une seule fois, choisissez cette option…

DATE 15 NOV?

Affichez la date à laquelle vous voulez que votre programmation soit exécutée…

TIMER OK?

Quand vous appuyez sur OK et que cette indication apparaît sur l'écran, vous pouvez appuyer sur OK pour mémoriser la programmation ou vous pouvez modifier l'affichage en appuyant sur les touches ▲ ou ▼ pour afficher TIMER EXIT? *et quitter la fonction de programmation sans la mémoriser. Appuyez sur OK pour quitter la fonction.*

TIMER STORED

Mémorisez votre programmation en appuyant sur OK. Vous ne pouvez plus alors changer ou utiliser la fonction CHECK pour reculer dans votre séquence de programmation. *Voir la page 34 si vous voulez l'annuler…*

2

DAYS

Quand vous voulez faire une programmation de lecture ou de mise en veille qui sera exécutée plusieurs fois, choisissez cette option…

FRI? M_WT

Complétez les jours où vous voulez que la programmation soit exécutée. Si vous ne choisissez aucun jour, l'option correspondant à lundi MON ? *réapparaît.*

OK? M_WTF_S

Dès que vous avez considéré Sunday (dimanche) ou appuyé sur OK avant d'avoir inclu ou exclu tous les jours de la semaine, ce message vous demande de mémoriser vos programmations. Si vous ne voulez pas les mémoriser, appuyez sur une touche correspondant à une source pour quitter la fonction ou appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour afficher TIMER EXIT*, puis appuyez sur OK pour quitter la fonction de programmation sans mémoriser votre programamtion.*

TIMER STORED

Appuyez sur OK pour mémoriser vos programmations hebdomadaires. A partir de ce moment, vous ne pouvez plus la modifier ou reculer dans la procédure de programmation. *Voir la page 34 si vous voulez l'annuler.*

How often ? (fréquence de programmation)
Le BeoSound 9000 peut être programmé pour exécuter une programmation une fois à une date spécifique SINGLE DATE ou *durant plusieurs jours de la semaine* DAYS.

Si vous choisissez SINGLE DATE, l'indication DATE et la date du jour sur l'afficheur vous demandent de choisir une date **de l'année en cours** (1-31). Pour plus de détails, veuillez-vous reporter à la procédure décrite à la page 32 et aux messages écran décrits sur cette page (1). Pour connaître la correspondance des abréviations des mois, veuillez-vous reporter à la page 36.

Si vous choisissez DAYS, le message vous demande de compléter les jours de la semaine au cours desquels vous voulez que le système exécute une programmation:

MON	pour	Lundi
TUE	pour	Mardi
WED	pour	Mercredi
THU	pour	Jeudi
FRI	pour	Vendredi
SAT	pour	Samedi
SUN	pour	Dimanche

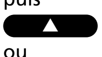
Appuyez sur la touche ▲ pour associer le jour inscrit sur l'afficheur à la programmation ou l'exclure en appuyant sur la touche ▼. Dès que vous avez appuyé sur la touche ▲ ou sur la touche ▼, le prochain jour est affiché. Répétez cette procédure qui consiste à inclure ou à exclure chaque jour de la semaine. Vous pouvez aussi choisir d'inclure par ex. MON et TUE, et d'appuyer ensuite sur OK pour mémoriser votre programmation sans considérer les autres jours.

Enfin, quand vous avez appuyé sur OK pour confirmer votre choix de jours, OK aparaît sur l'afficheur avec la première lettre des jours sélectionnés. (M,T,W,T,F,S,S) et un tiret (_) représentant les jours non sélectionnés. Pour plus d'informations, veuillez-vous reporter aux messages expliqués sur cette page (2).

Vérification et annulation des programmations

CHECK Appuyez sur cette touche pour vérifier vos programmations

puis



Utilisez ces touches pour voir le numéro de programmation, la source, le numéro de programme correspondant à chaque programmation



Appuyez à plusieurs reprises pour afficher les détails des programmations particulières

Quand l'afficheur indique OK?

puis



Appuyez pour afficher NEXT ? et accéder à la prochaine programmation

puis



Appuyez pour voir la programmation suivante. S'il n'y en a pas, NO MORE apparaît sur l'afficheur

---

CLEAR Appuyez sur cette touche pendant qu'une programmation est inscrite sur l'afficheur. CLEARED apparaît sur l'afficheur quand vous ayez appuyé sur CLEAR

Vous pouvez consulter chaque programmation pour la vérifier ou l'annuler.

Sur les messages écran (voir colonne de droite) les informations suivantes apparaissent :

- Le numéro de la programmation par rapport à la liste des programmations, de même que la source et le numéro de programme
- Les horaires de démarrage et d'arrêt
- La date ou les jours auxquels la programmation sera exécutée (lecture ou mise en veille)

Une fois que vous avez affiché toutes les informations correspondant à une programmation, vous pouvez choisir de vérifier la prochaine programmation ou de l'annuler. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour révéler NEXT – (suivante) et appuyez sur OK pour confirmer la commande.

Vous pouvez choisir d'annuler une programmation en appuyant sur CLEAR quand vous affichez et vérifiez les détails la concernant. Si vous appuyez sur CLEAR pour afficher une programmation, l'afficheur indique brièvement CLEARED et la programmation est alors annulée.

1? RADIO 12

Affichage des programmations par ordre numérique avec le numéro de la source et du programme. A ce stade l'annulation est possible...

20:00--21:00

Affichage des horaires de démarrage et d'arrêt. A ce stade l'annulation est possible...

MT__FS_

Affichage des jours pour lesquels le timer est programmé. S'il s'agit d'une programmation de mise en veille unique, la date de la programmation est affichée. Il est possible d'annuler…

Activer ou désactiver la fonction de programmation

Les programmations que vous avez mémorisées dans le BeoSound 9000 peuvent toutes être exécutées en activant ou pas les enceintes directement connectées au BeoSound 9000 ou connectées via le BeoLink *.

La fonction Timer ON/OFF permet d'indiquer si la programmation doit être entendue sur les enceintes.

Pour pouvoir entendre vos programmations de lecture *Timer play,* vous devez activer les enceintes dans la pièce ou dans les pièces où vous voulez de la musique. Pour cela, vous devez mettre la fonction de programmation sur ON. Si vous mettez la fonction de programmation sur OFF, vos enceintes seront en sourdine.

* Veuillez-vous reporter à la page 43 où vous trouverez des informations complémentaires concernant le BeoLink.

Si vous souhaitez mettre les enceintes qui sont à côté du BeoSound 9000 sur OFF, et mettre les enceintes supplémentaires qui sont dans votre chambre sur ON, la fonction *Timer play* sera bien exécutée et vous pourrez l'entendre sur les enceintes auxiliaires de la chambre.

Si les enceintes qui sont à côté du BeoSound 9000 et celles du système BeoLink sont sur OFF, la programmation ne sera pas activée.

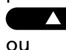
Utilisez cette touche pour activer ou désactiver les enceintes... Quand vous appuyez sur ON/OFF TIMER ON – (activé) ou TIMER OFF – (désactivé) apparaît sur l'afficheur



Réglage et utilisation de l'horloge intégrée

CLOCK — Appuyez pour faire apparaître l'horloge intégrée

---

puis

ou
▼ — Appuyez pour modifier l'heure, la date/le mois ou l'année…

puis

OK — Appuyez pour accepter les modifications et révéler le texte dissimulé. Répétez cette procédure de réglage pour la date/le mois et l'année…

Une fois que vous avez modifié l'année, l'afficheur indique CLOCK OK? – (vérification de l'horloge)

puis
OK — Appuyez pour mémoriser votre ajustement de l'horloge

CLOCK — Appuyez pour afficher l'horloge

CLOCK — Appuyez pour voir la date et l'année

Pour afficher l'heure en permanence…

CLOCK — Appuyez sur cette touche quand Date et Year sont affichées et modifiez le message pour avoir l'heure et ON 14:40 ON. Appuyez à nouveau pour supprimer l'affichage permanent de l'heure par ex. 14:41 OFF.

Pour pouvoir utiliser la fonction de programmation, vous devez d'abord vous assurer que l'horloge intégrée du BeoSound 9000 est à l'heure et que la date et l'année sont justes.

Vous pouvez vérifier l'heure sur l'afficheur. Si elle n'est pas à l'heure, vous pouvez la mettre à l'heure. Nous vous indiquons comment procéder dans la colonne de gauche de cette page…

Vous pouvez aussi demander au BeoSound 9000 d'afficher l'heure en permanence, même si le système est en veille. L'affichage de l'horloge sera bien sûr interrompu par les messages qui accompagnent d'autres fonctions ou commandes, pour afficher à nouveau l'heure dès qu'ils ont disparu.

Note : S'il vous arrive de faire une erreur ou de changer d'avis pendant que vous ajustez l'heure, il vous suffit d'appuyer sur CHECK et de recommencer.

Important à savoir…
Si vous choisissez d'afficher l'heure en permanence, l'heure et ON sont inscrits sur l'afficheur, par ex. 12:30 ON. Après une courte période, ON disparaît et l'heure reste sur l'afficheur. Vous pouvez appuyer sur CLOCK à nouveau pour afficher la date et l'année.

Note : Quand le texte d'information radio est affiché, il n'est pas possible d'afficher l'heure.

14:45

Quand vous ajustez l'heure, l'afficheur indique l'heure…

DATE 15 MAR

la date…

YEAR 1996

et l'année

Note : Quand il est trois heures moins le quart, l'afficheur indique (14:45).
Voici par ailleurs, le tableau de correspondance des mois…

JAN	pour	Janvier
FEB	pour	Février
MAR	pour	Mars
APR	pour	Avril
MAY	pour	Mai
JUN	pour	Juin
JUL	pour	Juillet
AUG	pour	Août
SEP	pour	Septembre
OCT	pour	Octobre
NOV	pour	Novembre
DEC	pour	Décembre

BEO4

LIST Appuyez sur LIST pour afficher CLOCK sur le Beo4

puis

GO Appuyez pour voir l'heure

puis

GO Appuyez à nouveau pour voir la date et l'année

Important à savoir à propos des programmations...

- Une fois que vous avez mémorisé une programmation, assurez-vous que l'indication timer est activée de façon à ce que les enceintes soient activées au moment de la programmation. Dans le cas contraire, la programmation ne sera pas exécutée. Pour plus d'informations, veuillez-vous reporter à la page 35.

- Si vous utilisez le BeoSound 9000 avec un système AV intégré Bang & Olufsen (voir pages 44-45), vous devez mettre la fonction timer sur ON ou sur OFF via le téléviseur. L'afficheur du BeoSound 9000 indique TV OPERATED.

- Si le BeoSound 9000 est connecté à un BeoVision Avant, vous devez par exemple indiquer au timer qu'il doit s'enclencher via le TV. Si vous appuyez sur les touches TIMER ou CHECK du BeoSound 9000, l'afficheur vous indique que la fonction est TV OPERATED (c'est-à-dire qu'elle se fait par l'intermédiaire du téléviseur). Vous pouvez alors programmer ou vérifier la fonction via le TV. Si votre BeoSound 9000 est connecté à un BeoVision Avant sous la forme d'une installation intégrée, TREBLE, BASS, BALANCE et LOUDNESS sont contrôlées par l'intermédiaire du TV TV OPERATED. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi du TV.

- Si votre BeoSound 9000 est connecté BeoLink avec un téléviseur BeoVision autre qu'un BeoVision Avant, vous pouvez programmer une mise en route ou une mise en veille sur le BeoSound 9000 pour CD, RADIO, TV, SAT, V.TAPE.

NOTE

Réglage du son

TREBLE — Cette touche permet de régler les aigus

BASS — Cette touche permet de régler les graves

BALANCE — Cette touche permet de régler la balance

▲ ou ▼ — Utilisez ces touches pour augmenter ou diminuer les niveaux des graves et des aigus ou pour ajuster la balance entre l'enceinte de gauche et celle de droite

LOUDNESS — Appuyez pour voir si la fonction loudness est activée LOUDNESS ON ou pas LOUDNESS OFF. Appuyez sur LOUDNESS à nouveau pour changer la position

OK — Appuyez pour accepter tous les niveaux du son. SOUND OK? apparaît sur l'afficheur

puis

OK — Appuyez pour mémoriser tous les niveaux du son

Si vous n'avez pas mémorisé vos réglages du son...

RESET — Appuyez pour remettre les niveaux du son sur leurs niveaux initiaux

Vous pouvez ajuster le son en fonction de vos goûts et vous pouvez mémoriser les réglages effectués pour qu'ils deviennent permanents.

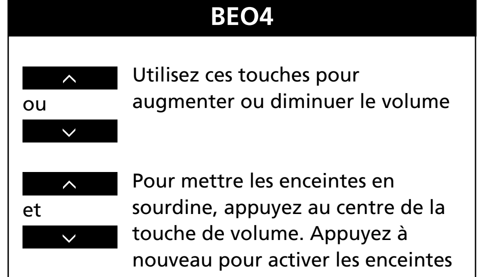
Il vous suffit pour cela d'appuyer sur les touches du panneau de commandes et d'utiliser les touches ▲ et ▼ pour ajuster le son.

Les niveaux de graves et d'aigus peuvent être augmentés ou diminués comme vous le souhaitez. Vous pouvez modifier la balance, c'est-à-dire la distribution du son émergeant des enceintes pour qu'elle convienne mieux à votre position d'écoute.

Le BeoSound 9000 vous permet d'activer ou pas la fonction loudness. Pour plus d'informations sur le loudness, veuillez-vous reporter à la page suivante.

Vous pouvez appuyer sur RESET à tout moment pour retrouver les réglages initiaux des paramètres du son.

Si vous souhaitez transformer vos reglages du son en ajustements permanents, il vous suffit d'appuyer sur OK et l'afficheur indique SOUND OK?. Appuyez ensuite sur OK une dernière fois pour mémoriser vos nouveaux réglages.



BEO4

∧ ou ∨ — Utilisez ces touches pour augmenter ou diminuer le volume

∧ et ∨ — Pour mettre les enceintes en sourdine, appuyez au centre de la touche de volume. Appuyez à nouveau pour activer les enceintes

LIST — Appuyez pour afficher A.SETUP* pour ajuster le son

puis

GO

puis

LIST — Appuyez pour révéler BASS, TREBLE ou LOUDNSS

puis

▲ ou ▼ — Utilisez ces touches pour ajuster les niveaux de graves et d'aigus ou mettre le loudness sur On ou sur Off

LIST — Appuyez pour afficher S.STORE pour mémoriser les réglages

puis

GO

LIST — Appuyez pour révéler SPEAKER* et ajuster la balance

puis

▶▶ ou ◀◀ — Appuyez pour ajuster la balance entre l'enceinte de gauche et celle de droite

Pour mémoriser votre réglage de la balance...

Appuyez sur LIST à plusieurs reprises pour afficher A.SETUP*, puis appuyez sur GO. Appuyez maintenant sur LIST pour afficher S.STORE, puis appuyez sur GO pour mémoriser votre réglage.

* Note : Pour afficher A.SETUP et SPEAKER sur le Beo4, vous devez ajouter la fonction sur la liste de commandes du Beo4. Pour plus d'informations, veuillez-vous reporter au mode d'emploi du Beo4 et au chapitre **Configuration du Beo4.**

VOLUME 42

L'afficheur indique le niveau de volume. Le volume peut être ajusté de deux niveaux dans un intervalle compris entre 00 et 72.

TREBLE 0

L'afficheur indique le niveau des aigus (neutre dans ce cas). Les aigus peuvent être ajustés dans un intervalle compris entre -4 et +4.

BASS -1

L'afficheur indique le niveau des graves. Les graves peuvent être ajustés dans un intervalle compris entre -4 et +4.

BALANCE ><

L'afficheur indique la position de la balance (neutre dans ce cas). La balance peut être ajustée de huit positions de chaque côté.

LOUDNESS ON

L'afficheur indique la position du loudness. ON si le loudness est activé, OFF si le loudness est désactivé.

SOUND OK?

L'afficheur vous demande de mémoriser les réglages du son. Appuyez sur OK si vous souhaitez confirmer la commande.

Important à savoir…

- Quand le BeoSound 9000 quitte l'usine, tous ces réglages du son sont placés sur des positions neutres qui conviennent à la plupart des situations.
- Tous les niveaux du son sont mémorisés simultanément quand vous acceptez SOUND OK?.
- Si vous changez d'avis quand SOUND OK? est affiché et que vous ne souhaitez pas mémoriser vos réglages, il vous suffit d'appuyer sur une touche de source sur le panneau de contrôle du BeoSound 9000.
- Pour ajuster le volume, il vous suffit d'appuyer sur les touches de volume VOL ∧ ou VOL ∨ ou d'appuyer sur MUTE pour mettre en sourdine les enceintes. Pour rappeler le son, appuyez à nouveau sur MUTE ou sur VOL ∧.
- La fonction de loudness est utilisée pour compenser le manque de sensibilité de l'oreille humaine sur les fréquences hautes et basses quand vous écoutez à faible volume. Il renforce les fréquences hautes et basses pour que la musique soit plus dynamique.
- Quand le BeoSound 9000 est utilisé dans un système intégré (voir page 45), le son doit être ajusté comme nous le décrivons dans le mode d'emploi du système vidéo, sauf si un casque est connecté au BeoSound 9000 (voir page 42).
- Si votre BeoSound 9000 est par exemple connecté à un BeoVision Avant sous la forme d'un système intégré, les fonctions TREBLE, BASS, BALANCE et LOUDNESS du BeoSound 9000 sont contrôlées via le TV TV OPERATED.

Utilisation de sources auxiliaires

A.AUX Appuyez pour sélectionner un équipement auxiliaire

VOL ∧ Appuyez pour augmenter le volume

VOL ∨ Appuyez pour diminuer le volume

MUTE Appuyez pour mettre instantanément les enceintes en sourdine. Appuyez à nouveau pour rappeler le son

Important à savoir :
- Un équipement supplémentaire doit être connecté à la prise AUX à l'arrière du BeoSound 9000. Pour plus d'informations, veuillez-vous reporter au *manuel de mise en service* également fourni avec le BeoSound 9000.
- une cassette audio, vous ne pouvez pas écouter une source, CD ou radio, autre que celle que vous êtes en train d'enregistrer. Si vous changez de source pendant l'enregistrement, vous enregistrez alors cette source sur votre cassette audio.
- Vous pouvez enregistrer les signaux digitaux d'enregistrement du BeoSound 9000 sur un magnétophone audio digital via la sortie digitale. Pour plus d'informations, veuillez-vous reporter au *manuel de mise en service.*

La touche A.AUX permet de sélectionner un équipement Bang & Olufsen auxiliaire connecté au BeoSound 9000.

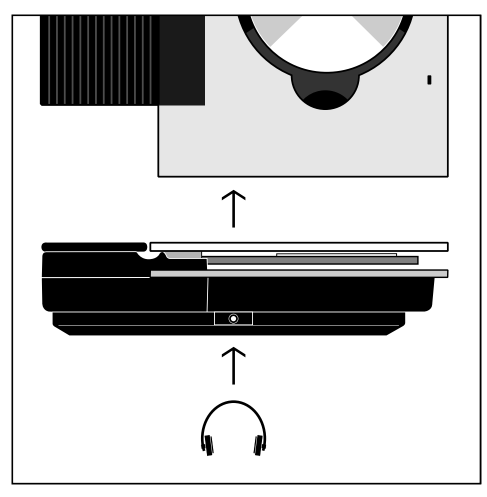
Vous entendez alors le son provenant de cette source auxiliaire sur les enceintes du BeoSound 9000, mais toutes les commandes doivent être excutées sur l'équipement auxiliaire connecté.

Quand cette source est en fonction, vous pouvez utiliser les fonctions relatives au son comme nous l'indiquons dans la colonne de gauche de cette page et celles concernant le réglage du son. Veuillez-vous reporter au chapitre concernant le réglage du son aux pages 40-41.

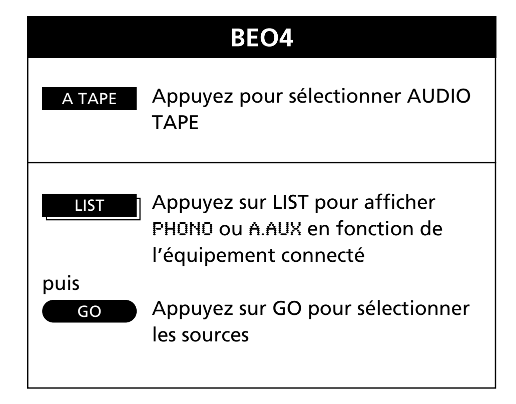
Vous pouvez enregistrer la source, CD ou radio, que vous lisez sur le BeoSound 9000 via la prise AUX du magnétophone audio. La fonction d'enregistrement doit être exécutée par l'intermédiaire des commandes du magnétophone audio.

Casque

Quand vous utilisez le BeoSound 9000 seul, ou quand vous l'utilisez avec un système intégré, vous pouvez connecter un casque de marque Bang & Olufsen ou d'une autre marque à la prise casque du BeoSound 9000.

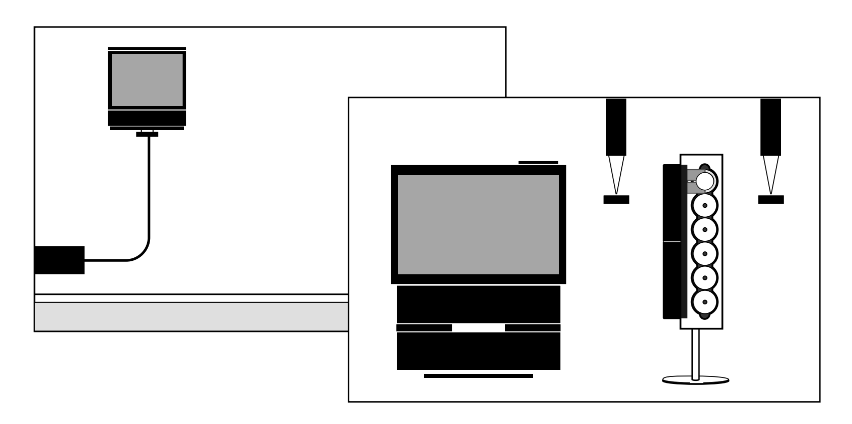


La prise casque est située sur le côté de la partie inférieure du BeoSound 9000



Note : Pour savoir quels produits Bang & Olufsen peuvent être associés au BeoSound 9000, veuillez contacter votre revendeur Bang & Olufsen.

La musique partout dans la maison



Pour pouvoir utiliser le système BeoLink, il est nécessaire d'avoir des connexions BeoLink entre le BeoSound 9000 (ou le système AV) et la pièce où vous voulez le son et les images, ou le son uniquement.

Différentes configurations sont possibles. Pour plus d'informations à ce sujet, veuillez consulter votre revendeur Bang & Olufsen.

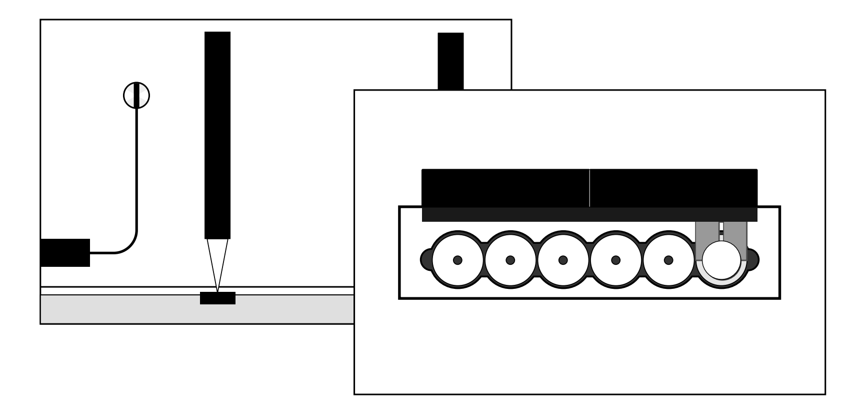
Grâce au système BeoLink Bang & Olufsen, le son et les images vous suivent partout.

Vous pouvez communiquer avec votre BeoSound 9000 depuis n'importe quelle pièce où vous avez installé un équipement BeoLink.

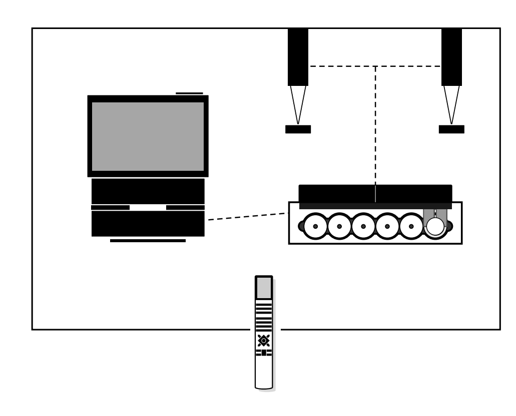
Vous pouvez écouter un programme ou une source musicale de votre choix sur le BeoSound 9000 et l'écouter aussi dans une autre pièce où vous avez installé des enceintes ou un téléviseur périphérique.

Les fonctions de base du BeoSound 9000 peuvent être contrôlées à distance via les produits BeoLink, exactement comme si vous contrôliez la radio ou le lecteur CD directement, à l'aide de la télécommande.

Pour savoir comment utiliser votre BeoSound 9000 depuis une autre pièce, veuillez-vous reporter au mode d'emploi des produits BeoLink.



De l'audio à la vidéo ou vice versa



Pour que le système d'intégration audio/vidéo fonctionne, il faut que le système vidéo Bang & Olufsen et le BeoSound 9000 soient inter-connectés par l'intermédiaire d'un câble link spécial.

Si le BeoSound 9000 est connecté avec un BeoVision Avant, les fonctions de programmation sont accessibles via le téléviseur.

Dans le cas d'un système intégré comprenant un BeoVision Avant, TREBLE, BASS, BALANCE et LOUDNESS sont contrôlées via le TV TV OPERATED.

Si par ailleurs le BeoSound 9000 est connecté par exemple à un AV 9000, le réglage de l'horloge se fait via le menu TV.

Le câble link spécial est disponible chez votre revendeur Bang & Olufsen qui pourra aussi vous renseigner sur le principe d'intégration audio/vidéo.

Note : Le principe décrit sur cette page ne concerne pas un système AV intégré tel que celui décrit à la page 45.

Vous pouvez utiliser le BeoSound 9000 en l'associant à un système vidéo Bang & Olufsen*, ce qui vous permet de pouvoir écouter n'importe quelle source que vous choisissez sur les enceintes de l'un ou l'autre des systèmes.

Vous pouvez ainsi par exemple, écouter une vidéo musicale ou les informations télévisées sur les enceintes du BeoSound 9000 ou écouter la radio ou un CD sur les enceintes du téléviseur.

Pour contrôler ces fonctions audio/-vidéo, vous devez utiliser la touche AV de la télécommande Beo4.

Enregistrement audio/vidéo
Le son du BeoSound 9000 que vous entendez sur les enceintes du téléviseur peut être enregistré sur une cassette vidéo. Veuillez-vous reporter au mode d'emploi du système vidéo pour savoir comment procéder.

Une fonction spéciale de verrouillage de l'enregistrement vous empèche de passer à un autre programme ou à une autre source pendant qu'un enregistrement est en cours de réalisation.

*Note : Tous les systèmes vidéo Bang & Olufsen ne permettent pas l'intégration audio/vidéo avec le BeoSound 9000. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur Bang & Olufsen.

BEO4

LIST	Appuyez sur LIST jusqu'à ce que AV* soit affiché
GO	Appuyez sur GO pour activer la fonction audio/vidéo
Puis	
TV	Pour entendre le son TV sur les enceintes du BeoSound 9000*
Ou	
V TAPE	Appuyez pour écouter le son d'une cassette vidéo sur les enceintes du BeoSound 9000
Ou	
SAT	Appuyez pour entendre le son d'un programme satellite TV/radio sur les enceintes du BeoSound 9000

Si vous voulez des images sur l'écran TV tandis que vous écoutez le son sur les enceintes du BeoSound, il vous suffit d'appuyer par exemple sur TV, puis sur LIST jusqu'à ce que AV* soit affiché, puis sur TV…
*Note : Il est possible d'ajuster le volume et de mettre le système en veille via le panneau de commandes du BeoSound 9000.

LIST	Appuyez sur LIST jusqu'à ce que AV* soit affiché
GO	Appuyez sur GO pour activer la fonction audio/vidéo
Puis	
RADIO	Appuyez pour écouter la radio sur les enceintes du téléviseur
Ou	
CD	Appuyez pour écouter un CD sur les enceintes du téléviseur

Pour reprendre le plein contrôle de n'importe laquelle des sources, appuyez d'abord sur la touche correspondant à la source, par exemple TV ou RADIO
Note : Pour pouvoir afficher AV sur le Beo4, vous devez ajouter cette rubrique à la liste des fonctions du Beo4. Pour plus d'information, reportez-vous au mode d'emploi du Beo4.

Le BeoSound 9000 sans enceintes – Système AV…

Le BeoSound 9000 peut aussi être utilisé dans le cadre d'un système AV totalement intégré*.

Un système AV vous permet de pouvoir accéder directement à toutes les sources audio et vidéo et de les écouter sur la même ou les mêmes paires d'enceintes.

Pour écouter une source d'un système AV, il vous suffit d'appuyer sur une seule touche soit directement sur l'un des systèmes (audio ou vidéo), soit sur la télécommande.

La télécommande Beo4 regroupe les commandes servant aux différentes sources d'un système AV.

Si le BeoSound 9000 est utilisé dans le cadre d'un système intégré et que vous enregistrez une source audio sur une cassette vidéo, vous ne pourrez pas contrôler les fonctions de cette source.

*Note : Seuls certains types de systèmes vidéo Bang & Olufsen sont équipés pour contrôler des systèmes AV intégrés contrôlés à distance via la télécommande Beo4. Pour plus d'informations sur ces systèmes vidéo, veuillez contacter votre revendeur Bang & Olufsen.

Télécommande Beo4 et système AV…
Dans le cas d'un système AV Bang & Olufsen totalement intégré, la touche LIST AV* de la télécommande Beo4 donne accès à des fonctions supplémentaires :

- *Transmissions simulcast radio/TV…*
  Pour regarder un programme TV tout en écoutant simultanément le son d'un programme radio, appuyez sur TV, puis sur LIST jusqu'à ce que AV* soit affiché, appuyez ensuite sur RADIO sur la télécommande Beo4. (Les transmissions radio/TV simulcast peuvent être enregistrées sur un magnétoscope).

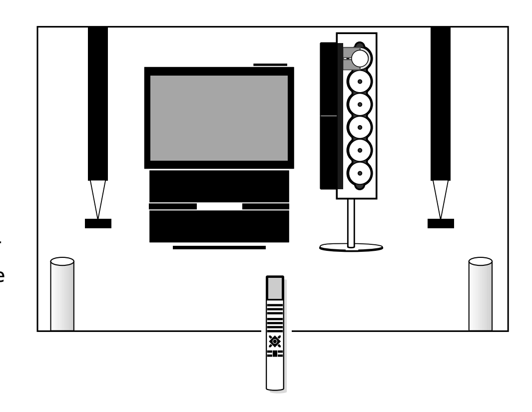
Si votre BeoSound 9000 constitue un système totalement intégré avec le BeoVision Avant, vous pouvez enregistrer le son TV, satellite ou celui d'une cassette vidéo sur le magnétophone audio connecté à la prise AUX du BeoSound 9000 :

- *Enregistrement dans le cas d'un système intégré…*
  Préparez votre magnétophone à l'enregistrement, puis appuyez par ex. sur TV, puis sur LIST jusqu'à ce que AV* soit affiché, puis appuyez sur la touche RECORD du Beo4 et assurez-vous que vous démarrez l'enregistrement sur le magnétophone. Pour pouvoir arrêter ou contrôler votre enregistrement, utilisez les commandes du magnétophone connecté, car le contrôle n'est pas possible via le Beo4.

Si vous changez de source, pendant que vous enregistrez, l'enregistrement sera endommagé et le magnétophone commencera à enregistrer cette nouvelle source. Il n'y a pas de système de verrouillage qui entre en action quand vous enregistrez via la prise AUX du BeoSound 9000.

L'enregistrement sur un magnétophone à cassette n'est pas possible si le BeoSound 9000 est utilisé avec un système totalement intégré comprenant un BeoSystem AV 9000.

*Note : Pour pouvoir afficher AV sur le Beo4, vous devez ajouter la fonction. Pour plus d'information, reportez-vous au mode d'emploi du Beo4.



Quand le BeoSound 9000 est utilisé dans le cadre d'un système AV intégré, le système vidéo se charge de certaines des fonctions mentionnées dans ce mode d'emploi.

Si le BeoSound 9000 est connecté au BeoVision Avant, les fonctions de programmations et celles permettant de régler les niveaux du son sont exécutées via le TV, mais le réglage du volume peut se faire depuis le BeoSound 9000.

Dans le cas d'un système AV, les enceintes (deux ou quatre) sont connectées au système vidéo.

De plus, avec un système AV tous les contrôles par télécommande (audio et vidéo) doivent être dirigés vers le système vidéo.

Vous trouverez ci-dessous et à la page suivante quelques exemples des messages que vous verrez apparaître sur l’afficheur du BeoSound 9000…

FM 104.6	*Vous avez appuyé sur la touche AM/FM pour choisir la bande de fréquences sur laquelle vous voulez rechercher une station de radio.*	*Vous avez choisi la bande FM.*
P15 104.6	*Vous avez syntonisé une station radio et le BeoSound 9000 a trouvé la station.*	*La fréquence radio est indiquée sur l’afficheur et un numéro de programme disponible vous est proposé pour la mémoriser.*
P15? 104.6	*Vous avez appuyé sur P. NO. pour modifier le numéro de programme de la station de radio.*	
STORED	*L’afficheur vous indique maintenant que vous avez mémorisé la station de radio.*	
CLEAR? 3	*Vous avez appuyé sur CLEAR pour annuler un programme de radio.*	
AN________	*Vous avez appuyé sur NAMING pour pouvoir donner un titre à une station radio (par exemple).*	*L’afficheur indique les lettres choisies aux deux premières positions et des tirets pour les caractères restant à choisir.*
NAMING OK?	*Vous avez maintenant terminé ”d’écrire” le nom de votre programme radio (par exemple) et vous avez appuyé sur OK pour mémoriser ce nom.*	*Vous pouvez choisir de modifier ou d’annuler le nom au lieu de le mémoriser.*
LOAD CD	*L’afficheur vous indique que le bras est au-dessus d’un compartiment CD vide et que vous devez installer un disque.*	
POSITION OK?	*Vous avez appuyé sur SELECT deux fois pour décider des positions que vos disques devront reprendre après avoir été lus.*	
CD 3 PAUSE	*Vous avez appuyé sur la touche PAUSE et le CD numéro 3 s’est mis en pause, mais le lecteur multi-disques n’est pas en veille.*	

SELECT DISC	*L'afficheur indique que vous avez appuyé sur SELECT afin de pouvoir choisir quel disque vous voulez entendre.*	
RANDOM ON	*L'afficheur indique que vous avez activé la fonction de lecture au hasard du lecteur multi-CD.*	*RANDOM OFF indiquerait que la fonction de lecture au hasard n'est pas activée.*
EDIT ON	*L'afficheur indique que la fonction de lecture éditée du lecteur multi-CD est activée.*	*EDIT OFF indiquerait que cette fonction n'est pas activée.*
EDITING 10	*Vous avez appuyé sur EDITING et l'afficheur indique que la plage numéro 10 du CD choisi est en train d'être lue pendant 15 secondes et que vous pouvez alors choisir de l'associer ou pas à une programmation.*	
LIST EMPTY	*L'afficheur montre que la liste de disques compacts est vide et qu'aucun nom ou séquence n'a été sélectionnée.*	
TV OPERATED	*L'afficheur montre que parce que votre BeoSound est connecté par exemple au BeoVision Avant, vous devez saisir les programmations et les vérifier via les menus TV.*	*Dans le cas d'un système intégré comprenant un BeoVision Avant, TREBLE, BASS, BALANCE et LOUDNESS sont contrôlées via le TV* TV OPERATED.
START 20:00?	*Vous avez appuyé sur TIMER pour saisir une programmation et l'afficheur vous demande de choisir l'horaire de démarrage.*	*L'heure apparaît automatiquement.*
STOP 21:00?	*L'afficheur vous demande de choisir l'heure à laquelle vous voulez que la programmation s'arrête. Un horaire d'arrêt apparaît automatiquement sur l'afficheur.*	*Cette horaire correspond à l'horaire de démarrage + une heure.*
TIMER FULL	*Ce message apparaît quand vous avez déjà saisi 15 programmations et que vous essayez d'en saisir une autre.*	*Il indique que vous devez effacer certaines programmations pour pouvoir en saisir de nouvelles.*
TIMER ON	*L'afficheur indique que la fonction TIMER est activée et que le système ou les enceintes seront activées quand une programmation démarrera.*	*TIMER OFF indiquerait que le système ne sera pas activé quand une programmation démarrera.*

NOTES

Date d'achat

Personne de contact

Revendeur

Teléphone

Adresse

Inserivez ici votre numéro de série :

BeoSound 9000

Dear Customer,

Your needs as the user of our products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.

We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products.
Thank you!
Please write to:

Customer information dept. 7240
Bang & Olufsen a/s
DK-7600 Struer
Denmark

3508088 0999

Printed in Denmark by
Bogtrykkergården a-s, Struer